



Ville de  
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

# PRÉSENTATION DU BUDGET 2023



# MOT DU MAIRE

Chères citoyennes,  
Chers citoyens,

Nous en sommes, ce soir, au dépôt du deuxième budget de notre administration. L'élaboration du budget cette année aura été un exercice complexe et ardu pour le conseil municipal qui devait trouver un juste équilibre entre le nécessaire développement de notre communauté, la qualité et l'offre de services rendus aux citoyens ainsi que la capacité financière des Massonaises et Massonais.

Une vague inflationniste sans précédent a eu pour effet de provoquer chez nous pour le budget 2023, une augmentation des dépenses à 899 092 \$ par rapport à l'an passé, portant ainsi le budget total pour l'année 2023 à 9 508 507 \$. Dans ce contexte particulier et inhabituel, nous avons pesé et sous-pesé toutes les répercussions sur votre compte de taxes, tout en gardant nos ambitions de croissance de la ville et pour le mieux-être de notre communauté.

Nous tenons à assurer et à rassurer nos citoyennes et citoyens que nous déploierons tous les efforts nécessaires en 2023 et dans les années suivantes afin de trouver des solutions pour réduire l'impact de l'inflation. Je tiens à remercier les membres du conseil municipal pour leur écoute et leur implication dans la recherche de solutions.

Encore cette année, nous proposons une année remplie de beaux défis comme démontré dans le budget que nous déposons.

Au nom du conseil municipal, je remercie tous les cadres municipaux qui ont été impliqués dans la préparation du budget. Tous ont compris notre volonté et le bien fondé de faire rayonner notre noyau villageois. Je remercie également tous les employés qui, tout au long de l'année, ont continué d'offrir une excellente qualité de service à nos citoyens.

Tous nos projets annoncés et envisagés restent pleinement d'actualité. Ils ne sont nullement compromis, bien au contraire, ils sont en voie de se réaliser, comme prévu.

Gilles Boucher  
Maire





**VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**

---

# **LES REVENUS DÉTAILLÉS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023**



# LES REVENUS

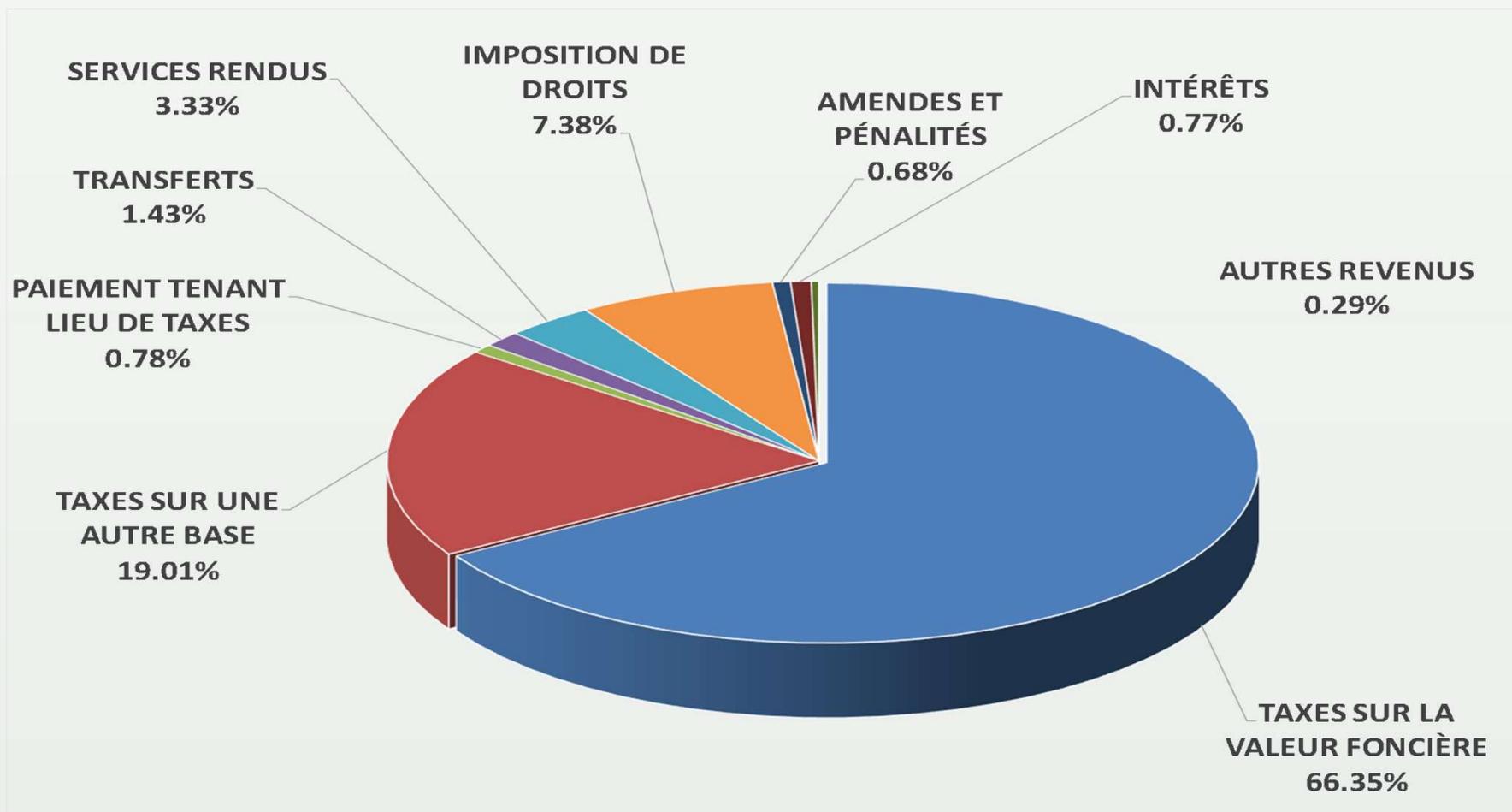
REVENUS	2022	2023
Taxes générales et par secteur	7 349 222 \$	8 116 273 \$
Paiement tenant lieu de taxes	67 060 \$	80 380 \$
Transferts	122 732 \$	91 454 \$
Services rendus	286 361 \$	280 050 \$
Imposition de droits	635 065 \$	791 125 \$
Amendes et pénalités	58 225 \$	68 225 \$
Intérêts	66 000 \$	81 000 \$
Autres Revenus	25 000 \$	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>8 609 665 \$</b>	<b>9 508 507 \$</b>

Une variation de

**898 842\$**



## VENTILATION DES REVENUS 2023





**VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**

---

# **LES DÉPENSES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023**



# LES QUOTES-PARTS

	2 022	2 023	VARIATION	
SÛRETÉ DU QUÉBEC	566 787 \$	606 462 \$	39 675 \$	7.00%
QUOTE- PART COMPLEXE SPORTIF	138 287 \$	168 585 \$	30 298 \$	21.91%
QUOTE-PART M.R.C. DES PAYS-D'EN-HAUT	816 968 \$	970 725 \$	153 757 \$	18.82%
DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DE LA VILLE	7 087 373 \$	7 762 735 \$	675 362 \$	9.53%
<b>TOTAL DU BUDGET</b>	<b>8 609 415 \$</b>	<b>9 508 507 \$</b>	<b>899 092 \$</b>	<b>10.44%</b>



# ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Une variation de

142 898 \$

DÉPENSES	2022	2023
Conseil municipal	446 294 \$	464 180 \$
Application de la loi	31 000 \$	31 000 \$
Gestion financière et administrative	634 889 \$	769 150 \$
Greffe	157 843 \$	146 891 \$
Évaluation	122 412 \$	147 420 \$
Gestion du personnel	86 148 \$	63 386 \$
Autres dépenses (édifices administratifs)	212 947 \$	212 404 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 691 533 \$</b>	<b>1 834 431 \$</b>

- ❖ Augmentation générale du coût de la vie et du respect des conventions collective
- ❖ Au service de la trésorerie, nous avons ajouté une ressource supplémentaire soit une coordonnatrice à la trésorerie
- ❖ Augmentation importante pour le coût du papier pour l'Informateur Massonnais. En 2023, le Massonnais passera de 16 à 20 pages
- ❖ Modernisation du système internet et de la téléphonie avec fil commercial par la fibre optique
- ❖ Augmentation des frais juridiques
- ❖ Augmentation de la banque d'heures afin d'apporter des améliorations esthétiques, ergonomiques et technologiques au site web
- ❖ Augmentation de la contribution pour l'entente Ski Chantecler
- ❖ Augmentation significative de l'aide financière aux associations et organismes



# SÉCURITÉ PUBLIQUE

Une variation de  
39 333 \$

DÉPENSES	2022	2023
Police	582 577 \$	622 252 \$
Protection de l'incendie	327 430 \$	320 826 \$
Protection civile	57 583 \$	59 925 \$
Sécurité autre – quai municipal	91 625 \$	95 545 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 059 215 \$</b>	<b>1 098 548 \$</b>

- ❖ Augmentation de la quote-part de la Sûreté du Québec de 39 675 \$
- ❖ Augmentation générale du coût de la vie et du respect des conventions collectives
- ❖ Nouveau programme PAE pour les pompiers
- ❖ Diminution au niveau de l'achat informatique, besoin comblé en 2022



# TRANSPORT

Une variation de  
122 913 \$

DÉPENSES	2022	2023
Réseau routier	1 312 047 \$	1 215 949 \$
Enlèvement de la neige	938 867 \$	1 129 076 \$
Éclairage public	25 800 \$	25 105 \$
Circulation	45 049 \$	68 534 \$
Transport collectif	26 258 \$	32 270 \$
<b>TOTAL</b>	<b>2 348 021 \$</b>	<b>2 470 934 \$</b>

- ❖ Abonnement pour la gestion des GPS sur les véhicules municipaux
- ❖ Formation pour la signalisation pour l'ensemble des employés du service
- ❖ Hausse du prix pour le fauchage des accotements
- ❖ Augmentation du coût pour l'achat de pierre concassée, l'abat-poussière et l'abrasif
- ❖ Augmentation globale de 29 % pour le carburant
- ❖ Augmentation du coût pour le propane
- ❖ Modernisation du système internet et de la téléphonie avec fil commercial par la fibre optique
- ❖ Travaux de peinture pour certain équipement municipal
- ❖ Travaux de lignage et ajout de ligne blanche en continue et à double sens
- ❖ Augmentation générale du coût de la vie et du respect des conventions collectives



# HYGIÈNE DU MILIEU

DÉPENSES	2022	2023
Purification et traitement de l'eau potable	139 205 \$	114 659 \$
Distribution de l'eau potable	184 489 \$	224 360 \$
Traitement des eaux usées	92 752 \$	107 921 \$
Réseaux d'égouts	90 667 \$	115 369 \$
Transports et élimination des ordures	518 224 \$	639 920 \$
Environnement	264 929 \$	243 530 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 290 266 \$</b>	<b>1 445 759 \$</b>

## Une variation de 154 493 \$

- ❖ Contrat donné en sous-traitance pour l'entretien des usines, étant donné que le poste d'opérateur est vacant
- ❖ Travaux majeurs effectués en 2022 nettoyage du puits, à refaire en 2025, diminution pour l'entretien en 2023
- ❖ Entretien des équipements et achat d'un oxymètre
- ❖ Équipements vieillissants, coût supplémentaire pour la location d'équipement en cas de bris
- ❖ Coût supplémentaire pour l'entretien des pompes
- ❖ Modernisation du système internet et de la téléphonie avec fil commercial par la fibre optique
- ❖ Augmentation de la quote-part de la MRC de 65 299 \$
- ❖ Augmentation du budget pour l'affichage en lien avec le lavage de bateau
- ❖ Mandat à des professionnels pour le suivi de l'arrachage du Myriophille à épi dans le lac Masson
- ❖ Récupération de produits abandonnés (site sauvage) sur le territoire – analyse des produits et disposition sécuritaire
- ❖ Caractérisation du lac Guénette par Terre et Habitat
- ❖ Augmentation générale du coût de la vie et du respect des conventions collectives



# SANTÉ

Une variation de  
139 \$

DÉPENSES	2022	2023
SANTÉ	3 237 \$	3 376 \$



# URBANISME ET ZONAGE

DÉPENSES	2022	2023
Administration urbanisme	395 491 \$	447 394 \$
Promotion touristique et développement	57 815 \$	58 815 \$
<b>TOTAL</b>	<b>453 306 \$</b>	<b>506 209 \$</b>

Une variation de  
52 903 \$

- ❖ Modernisation du système internet et de la téléphonie avec fil commercial par la fibre optique
- ❖ Restructuration au sein du personnel du département à venir en 2023
- ❖ Augmentation générale du coût de la vie et du respect des conventions collectives



# LOISIRS ET CULTURE

Une variation de  
208 566 \$

DÉPENSES	2022	2023
Administration	166 259 \$	205 808 \$
Centre communautaire	9 289 \$	9 538 \$
Patinoires extérieures	113 493 \$	163 271 \$
Plage	41 118 \$	43 400 \$
Parcs et terrains de jeux	138 867 \$	146 093 \$
Foires et activités	139 737 \$	257 637 \$
Camp d'été	127 994 \$	77 310 \$
Tennis	500 \$	850 \$
Centre de conditionnement physique	9 655 \$	9 773 \$
Organisations sportives	169 732 \$	203 830 \$
Bibliothèque	94 246 \$	103 247 \$
Organisations culturelles	16 751 \$	15 450 \$
<b>TOTAL LOISIRS ET CULTURE</b>	<b>1 027 641 \$</b>	<b>1 236 207 \$</b>

- ❖ Augmentation de la quote-part de la MRC pour le complexe sportif – 30 296 \$
- ❖ Promotion pour Hiver en fête. Reprises des activités normales suite aux dernières années COVID
- ❖ Embauche d'une adjointe aux loisirs, à la culture et à la vie communautaire
- ❖ Formation sur divers logiciels pour les employés
- ❖ Modernisation du système internet et de la téléphonie avec fil commercial par la fibre optique
- ❖ Augmentation de la location d'équipement pour la patinoire
- ❖ Augmentation du transport pour les activités
- ❖ Diminution pour le camp d'été, préparation et suivi du camp donné à l'externe
- ❖ Augmentation générale du coût de la vie et du respect des conventions collectives



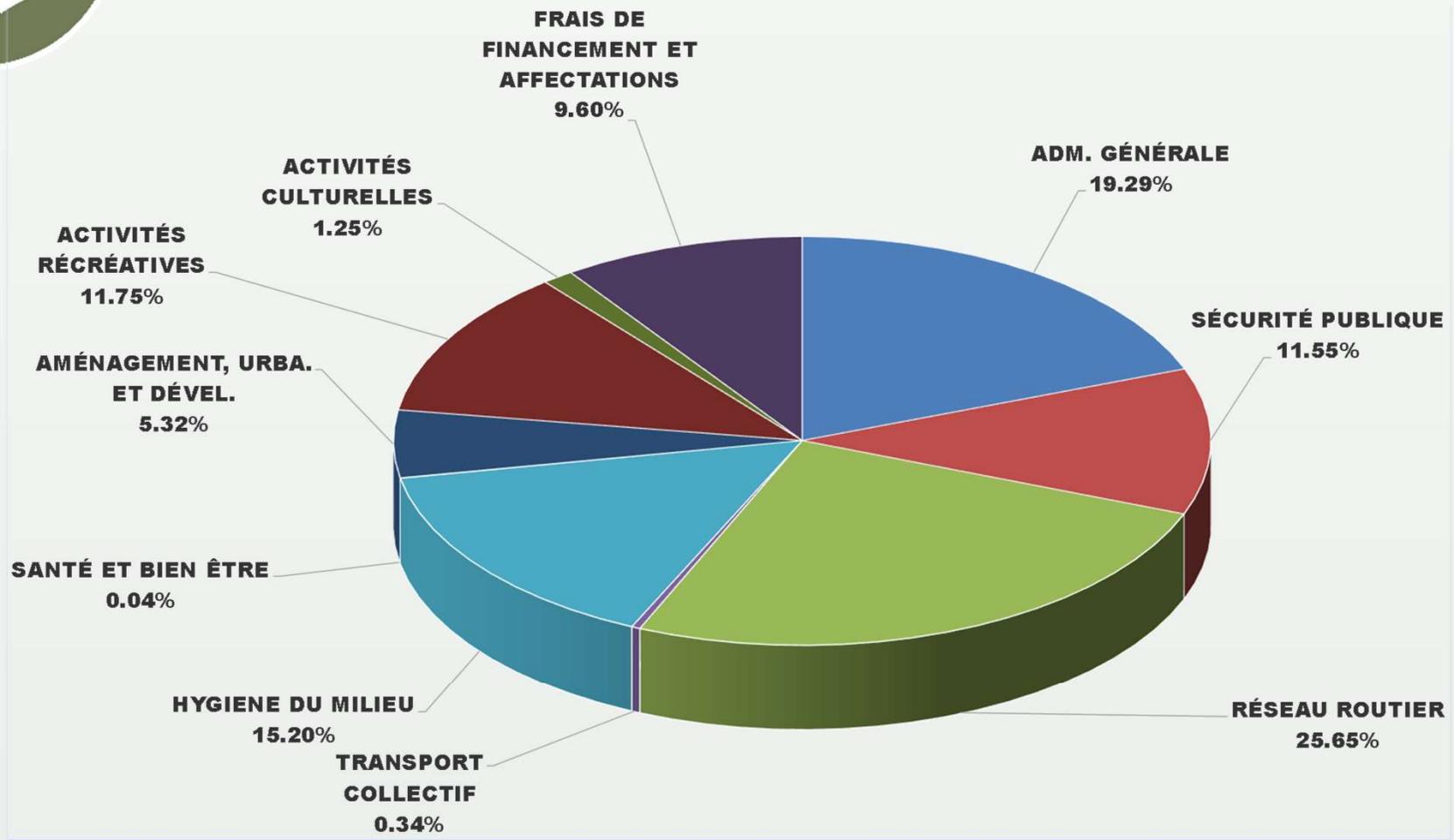
# FRAIS DE FINANCEMENT

Une variation de  
85 746 \$

DÉPENSES	2022	2023
Intérêts	245 661 \$	331 069 \$
Autres frais	21 098 \$	21 436 \$
TOTAL	266 759 \$	352 505 \$



# VENTILATION DES CHARGES 2023





# QUOTE-PART DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

VARIATION DE 39 675 \$

7 % D'AUGMENTATION PAR RAPPORT À L'ANNÉE 2022

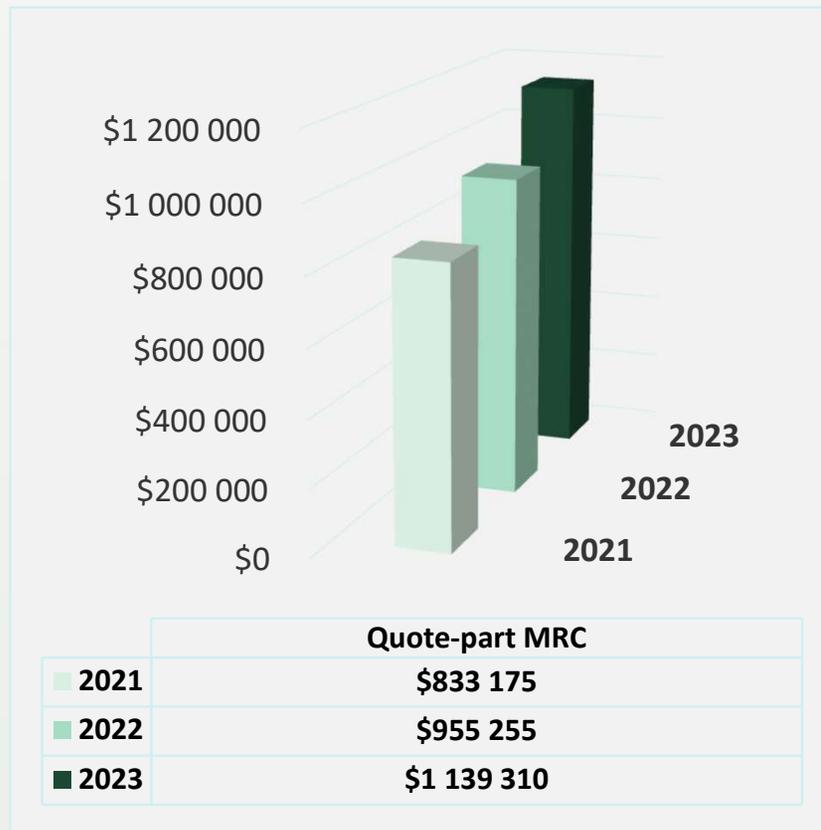


	2019	2020	2021	2022	2023
■ % AUG.		3.8%	7.0%	7.0%	7.0%
■ AUGMENTATION		\$18 351	\$34 654	\$37 079	\$39 675
■ COUT	\$476 703	\$495 054	\$529 708	\$566 787	\$606 462



# QUOTE-PART MRC DES PAYS-D'EN-HAUT

184 055 \$ d'augmentation pour le budget 2023



Incluant une augmentation de  
30 296 \$ pour le complexe sportif





**VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**

---

# **RÔLE D'ÉVALUATION ET TAXATION**

## **ANNÉE FINANCIÈRE 2023**



# RÔLE D'ÉVALUATION 2023-2024-2025

L'année 2023 marque la troisième année du rôle triennal d'évaluation. Puisque le rôle d'évaluation a été reconduit, la valeur des immeubles sur le compte de taxes sera donc identique à celle de 2022, à moins que le propriétaire dudit immeuble ait effectué un changement à son immeuble, pouvant en affecter la valeur.





# TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE 2023

Nous avons préparé le budget tout en essayant de respecter la capacité de payer des citoyens et en respectant l'indice des prix à la consommation.

TAUX DE TAXES FONCIÈRES (Par 100 \$ d'évaluation)	2022	2023
<b>VILLE</b>		
Taxe foncière générale	0.5232 \$	0.5554\$
Taxe foncière générale agglomération	0.1079 \$	0.1036 \$
<b>QUOTES-PARTS AGGLOMÉRATION</b>		
Taxe foncière générale	0.1375 \$	0.1654 \$
Taxe foncière générale spéciale	0.0337 \$	0.0172 \$
<b>TOTAL</b>	<b>0.8023 \$</b>	<b>0.8416\$</b>



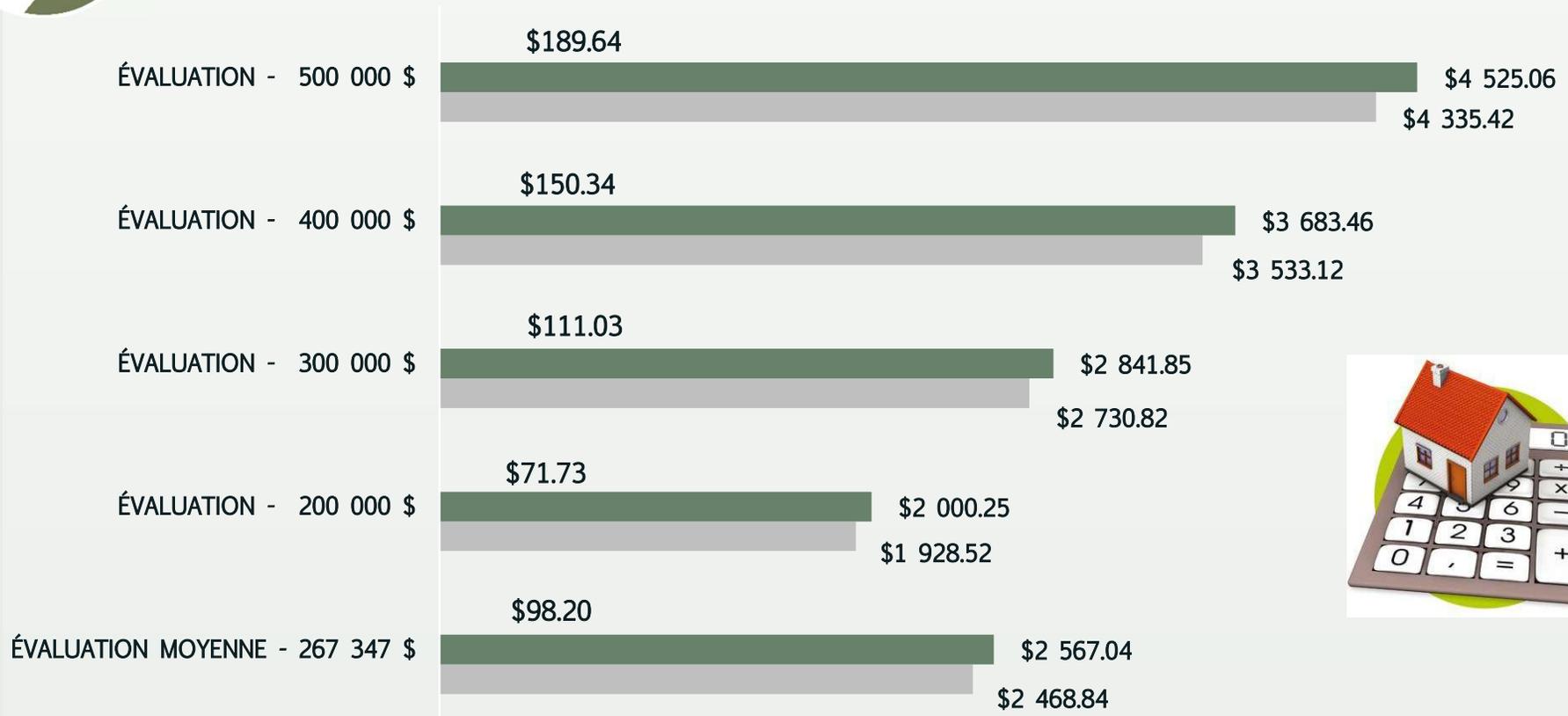
# TARIFICATION 2023

Vous trouverez ci-dessous les principaux taux 2023 pour la tarification de divers services. Étant donné la liste importante des taxes spéciales, celles-ci ne sont pas mentionnées.

TARIFICATION	2022	2023	VARIATION
Taxe d'eau - Logement	307 \$	317 \$	10 \$
Taxe d'eau - Commerce	442 \$	457 \$	15 \$
Taxe d'égout - Logement	297 \$	350 \$	53 \$
Taxe d'égout - Commerce	367 \$	432 \$	65 \$
Taxe GMR	151 \$	184 \$	33 \$
Taxe écocentre	47 \$	48 \$	1 \$
Taxe - Environnement	45 \$	41 \$	-4 \$
Tarification - Déneigement	59 \$	60 \$	1 \$
Compensation pour service d'entretien de voirie locale	4.92 \$	4.92 \$	0.00 \$



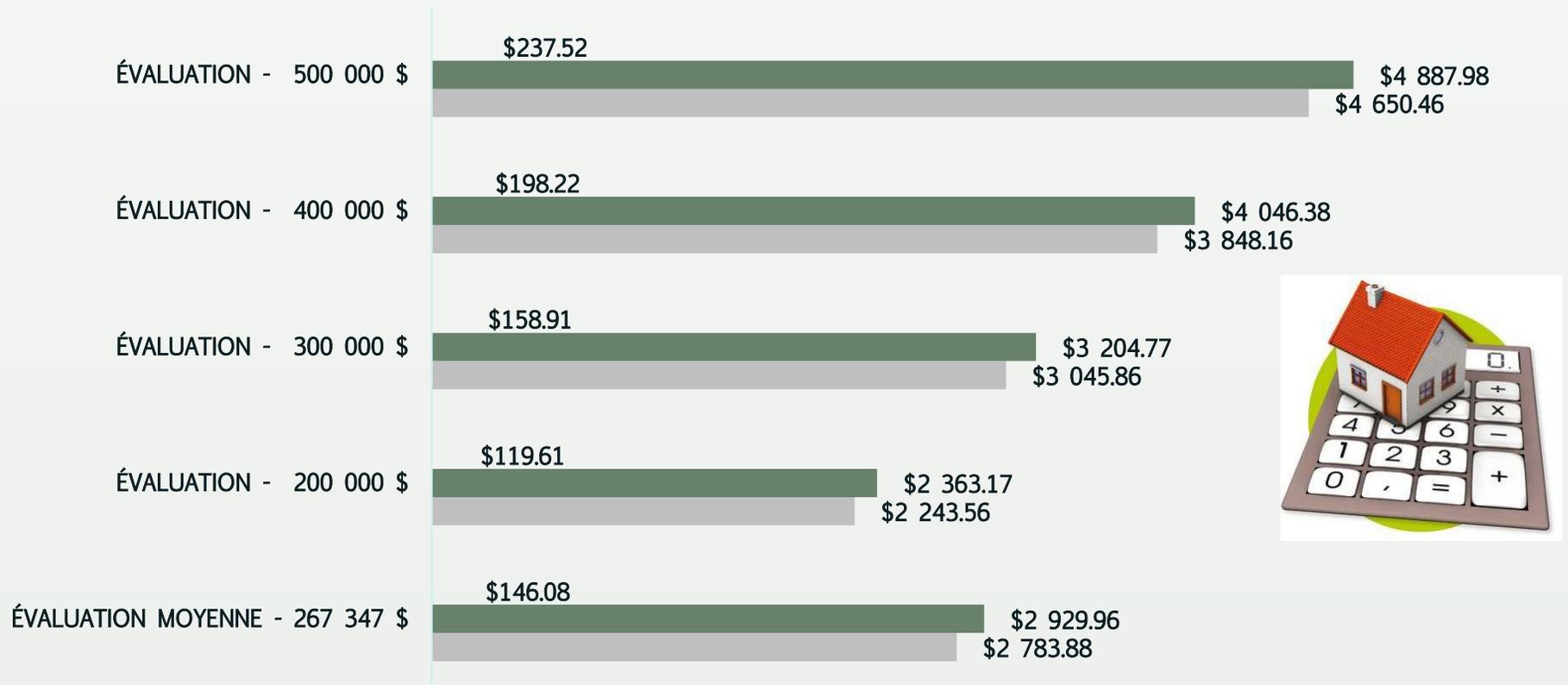
# SIMULATION D'UN COMPTE DE TAXES AVEC AUCUN SERVICE



	ÉVALUATION MOYENNE - 267 347 \$	ÉVALUATION - 200 000 \$	ÉVALUATION - 300 000 \$	ÉVALUATION - 400 000 \$	ÉVALUATION - 500 000 \$
ÉCART	\$98.20	\$71.73	\$111.03	\$150.34	\$189.64
TOTAL 2023	\$2 567.04	\$2 000.25	\$2 841.85	\$3 683.46	\$4 525.06
TOTAL 2022	\$2 468.84	\$1 928.52	\$2 730.82	\$3 533.12	\$4 335.42



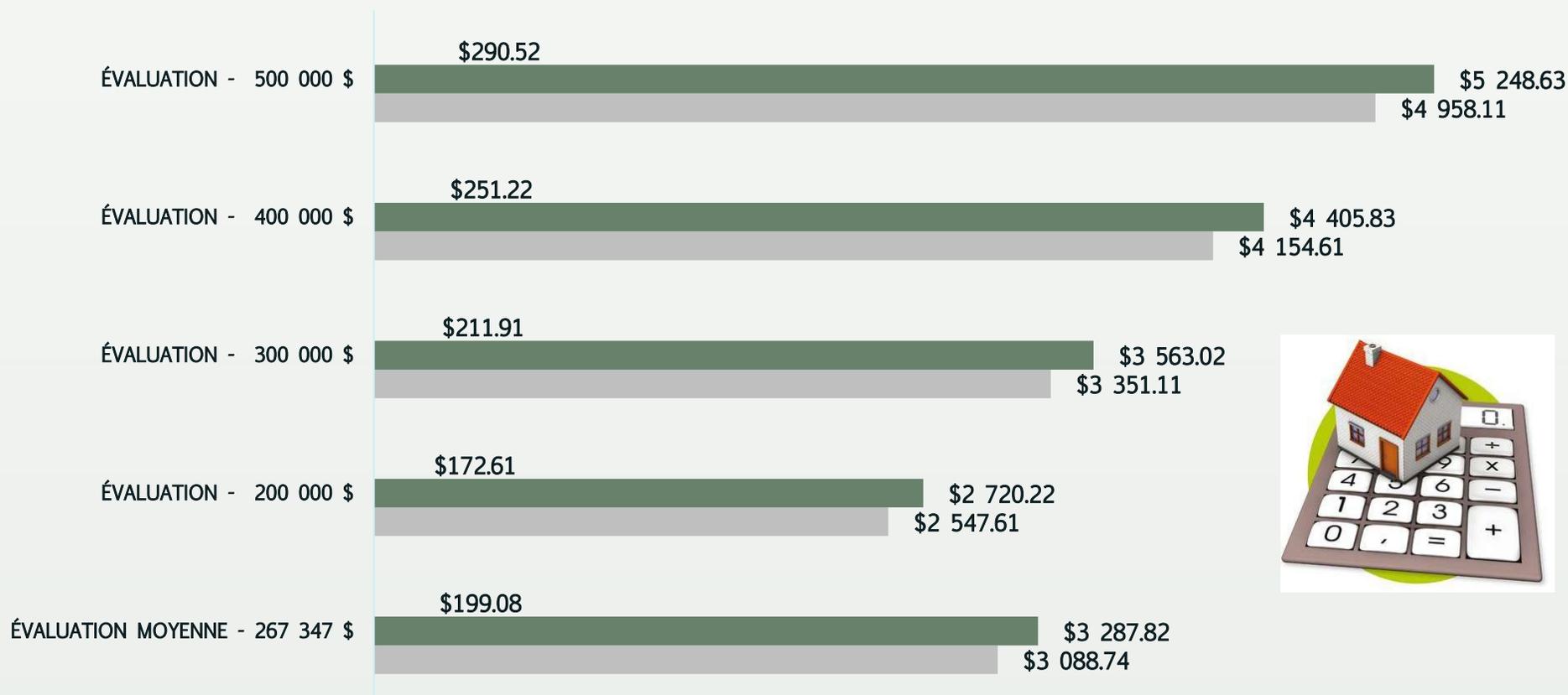
# SIMULATION D'UN COMPTE DE TAXES AVEC LE SERVICE D'AQUEDUC



	ÉVALUATION MOYENNE - 267 347 \$	ÉVALUATION - 200 000 \$	ÉVALUATION - 300 000 \$	ÉVALUATION - 400 000 \$	ÉVALUATION - 500 000 \$
ÉCART	\$146.08	\$119.61	\$158.91	\$198.22	\$237.52
■ TOTAL 2023	\$2 929.96	\$2 363.17	\$3 204.77	\$4 046.38	\$4 887.98
■ TOTAL 2022	\$2 783.88	\$2 243.56	\$3 045.86	\$3 848.16	\$4 650.46



# SIMULATION D'UN COMPTE DE TAXES AVEC LE SERVICE D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT



	ÉVALUATION MOYENNE - 267 347 \$	ÉVALUATION - 200 000 \$	ÉVALUATION - 300 000 \$	ÉVALUATION - 400 000 \$	ÉVALUATION - 500 000 \$
ÉCART	\$199.08	\$172.61	\$211.91	\$251.22	\$290.52
■ TOTAL 2023	\$3 287.82	\$2 720.22	\$3 563.02	\$4 405.83	\$5 248.63
■ TOTAL 2022	\$3 088.74	\$2 547.61	\$3 351.11	\$4 154.61	\$4 958.11



**VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**

---

**PROGRAMME TRIENNAL  
D'IMMOBILISATIONS**

**2023-2024-2025**



# PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2023-2024-2025

---

Vous pouvez consulter le programme  
sur le site internet de la Ville au [www.lacmasson.com](http://www.lacmasson.com)





**VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**

---

# **PÉRIODE DE QUESTIONS**



**VILLE DE SAINTE-MARGUERITE-DU-LAC-MASSON**

---

**MERCI !**